

# Kolozsvári Hírlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:

Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.

Felelős szerkesztő:

CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth Lajos-utca 17. sz.

## Egy modern város.

Kolozsvár, 1904. febr. 28.

Tíz esztendő Kolozsvárból valóságos modern várost csinált. Ha a régi öregek felébrednének s lesétálnának a Házsongárdból, bizonyára nem ismernének reá. Főterünk egyike a legszebbeknek az egész országban. Kényelmes aszfaltjárdájával kedvencz korzójául szolgál a délelőtti és esti sétáló nagyközönségnek. Mellék főutcáink, így az Unió-, Wesselényi-, Kossuth-, Deák Ferencz-utczák rendezettek s imponálóak a modern kor izlése szerint épült palotáival. Hatalmas középületeink mindmegannyi látványosság az idegen szemnek. Birjuk a magyar szobrászat nagy geniének, a korán sirba szállt jeles mesternek legnagyobb alkotását a Mátyás szobrát, melyhez még mindég zárándokolnak az ország minden részéből. S ha mindezekhez hozzágondoljuk, hogy nem-sokára motoros kocsik fognak száguldni utcáinkon és alkonyaton felgyulnak a kápráztató fényvel égő villamos reflectorok, akkor aztán büszkén elmondhassuk, hogy Kolozsvár tíz év alatt egy olyan modern várossá fejlődött, a mely idő alatt még egyetlen más város sem e hazában.

Mindezt a nemes tanácsot, a még nemesebb communitást illetné a dicsőség, mert hiszen övék az érdem. Csak hogy a buvárkodó szem nem kizárólag a külsejét, de a belsejét is megszereti nézni annak, a mit megvizsgál. Már ha pedig a mi szépséges szép modern városunkat kívülről bárki is megtekinti, annál szebbnek, egészségesebbnek csak a Török Bálint féle piros almát képzelheti. Azonban ha ketté szeli, úgy érzi, hogy büzlik valami Dániában, nem élvezhetetlennek, de teljesen romlottnak fogja találni.

A modern Kolozsvár központi főutczái közvetlen közelében nyakig sárban küzd a jobsorsra érdemes mellék utcái, pláne külvárosi lakos. Este nem villanyos reflectorok, nem arannyal mért méregdrága gáz, de amerikai desztillátlan petroleum méces mellett bunkózzák le azért, mert éppen annyit fizet, sőt ha jól mérlegeljük, még többet, mint a belvárosi. Csupán egyetlen

egyben uszik nyakig a belvárosi a külvárossal, a tíz év alatti rohamos fejlődés következményében, a modern pótadó uszodájában, a melyben már közel van az elmerüléshez.

Én úgy hiszem, s velemmel együtt sok-sok polgára ennek a városnak, hogy már igen is szépek vagyunk úgy külszínre. Igyekezünk hát a megrontott gyomrunkat is helyre hozni, hogy újra, ismét egészségesek lehessünk, mert hiszen csak így tudunk majd igazán örülni, a szép, de nagyon is drága köntösnek, a melynek árát még száz esztendő alatt se tudjuk lerobotolni.

Ne tovább. Ez legyen a jelszónk. Szorítsuk meg jó erősen a tekintetes érdemes tanács lazára fogott gyeplőjét s a communitás patogtassa meg azt a suhogót, a melyet tíz éven át pihentetett.

(Civis.)

## A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara ünnepe.

— Gámán Zsigmond 50 éves jubileuma. —

Kolozsvár, febr. 28.

(cs.) Nagy ünnepségre készül a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara, egy lélekemelő szép ünnepségre. Ünnepelni fogja a becsületes, a szorgalmas, az ügybuzgó munkásságot, a melyet egyfolytában, megszakítás nélkül, kifejtett a kamarának kiváló jeles titkára Gámán Zsigmond ötvenhárom évi szolgálata alatt.

Ötvenhárom év! Egy emberöltőn át küzdött, fáradott, magasztos, nemes cél érdekében tevékenykedett. A magyar ipar, a magyar kereskedelem felvirágzásáért.

Nem azon emberek sorából való, kik hangosan reklamirozzák magukat a közpályán, kik tribünökről hirdetik a józanságot s ön maguk tobzódni. Egyenes, jellemzilárd, becsületes munkása volt ő ötvenhárom éven át a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara kerületébe tartozó iparosoknak és kereskedőknek. Sohse kereste a tömjénezést, önmagát becsülte. Egész élete a munkáé volt. Megérdemli hát, hogy ötvenhárom év múltán ünnepeljék szível, lélekkel, igaz érzéssel.

A kamara már múlt havi közgyűlésén elhatározta, hogy közbecsülésnek és szeretetnek örvendő agg tisztviselője tiszteletére ünnepséget rendez. A tegnapi közgyűlésen Hirshfeld Károly beltag, az ünnepségek előkészítő bizottság előterjesztéseként *ápril, hó 20-án* ülik meg a kamarai titkárok érdemes nesterának a jubileumát, melyre nemcsak a

helyi összes hivatalokat, testületeket, notabilitásokat, de a társ kamarákat is meghívják. Elévülhetetlen érdemei méltánylásában pedig nyugdíján kívül évi külön 600 korona tiszteletdíjat szavaznak meg részére. Az ünnepségek programja a következő lesz: 1. Az ünnepegy megnyitása Weisz József a kamara elnöke által. 2. Az ünnepegy meghívása. 3. Üdvözlő beszéd: tartja Reményik Károly alelnök. 4. A jubileumi ajándék átadása; Weisz Mór alelnök által. 5. Üdvözlő beszédek a társ kamarák és testületek képviselői által. 6. Az ünnepegy berekesztése. 7. Disztribúció a New-York szálló disztermében.

Mi, mint a kik a tisztességes, becsületes munka előtt mindenkor tisztelettel hajlunk meg és méltányoljuk is azt, a legnagyobb melegséggel üdvözljük e helyről az ősz munkást s kívánjuk, hogy nem csak az ünnepegy érje meg őt a legjobb egészségben, de még soká, nagyon soká munkálkodhasson a kamara kerületébe tartozó iparos és kereskedő véreinkért.

## Örömtanyák a belvárosban.

Kolozsvár, febr. 28.

A mindenben titokzatosan eljáró hatóság egy újabb merényletét pattantjuk ki, a melyet a közerkölcsiség rovására akar elkövetni. Nem egyébről, minthogy egy újabb örömtanyát akar elhelyezni a főterhez közel eső egyik mellék utcába.

Még élénk emlékében él a közönségnek, hogy a sajtó mily felháborodással tárgyalta annak idején a hatóságnak azt az engedélyét, a melyben egyik büntanya tulajdonosának megengedte, hogy a Szappan-utczában a tisztos polgárok házai közzé épült saját épületében feslett életű páriáknak újabb örömtanyát rendezzen be.

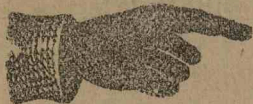
Akkor a hatóság azt a tarthatatlan el nem fogadható mentséget hozta fel nagy botlása védelmére, hogy kivételesen adott csak engedélyt és kizárólag csupán az illetőnek.

Most mint biztos forrásból értesülünk a Forduló-utczai lakosok nem kis ijedelmére ezt az utcát akarja megfertőztetni a hatóság, hogy egy újabb örömtanyát akar bevenni a külvárosból, valami lélek-kufár.

A hatóság képviselői már két ízben helyszíni szemlét is tartottak s nem állítjuk bár, de nincs kizárva, hogy az engedély megadása elé a kiszállt bizottság semminemű akadályokat nem gördített.

Ne hát gördítünk mi. Ha szép szóval nem, akkor más eszközökkel fogjuk kényszeríteni a hatóságot, hogy a már egyszer elkövetett szégyenteljes baklövését meg ne ismétlje.

A Forduló-utczai tisztességes polgár csa-



Főlhivom a T. vevő közönség

b. figyelmét az ujonnan megérkezett árukból a vasárnap délután és estéli kiállításra. —

Mély tisztelettel: **Zsitny Antal Mátyás király-tér 30.** (Státus palota.)

ládok gyermekeik iránti félelmükben most memorandumot szándékoznak benyújtani a communityhoz, reméljük, de is várjuk, nem lesz egyetlen törvényhatósági bizottsági tag sem, a ki annak pártolása mellett, a hatóság-nak megengedné ez eléggé nem kárhóztatható merényletét.

Hát nem eléggé romlott, nem eléggé erkölcsstelen ennek a városnak társadalmi élete. Hát nem elég bünt követnek el a nagyurak, az élvhajhászó ifjanczok, még azzal is tetőzni akarjuk, hogy tisztos polgárok közé, be a belvárosba hozzuk a prostitúciót. Ez azt hisszük nem tartozik a modernizációhoz, vagy ha ahoz tartozik, akkor hát pokolba a modernizációval, mentsük meg egyetlen kincünket, egyetlen vagyonunkat, az erkölcsöt.

Ki az öröm tanyákkal a város határára, ne fertőzzük meg velük a város a nélkül is miazmákkal, bünbacilusokkal telt levegőt.

(Cerberus.)

## ÉJJELI POSTA.

— Express tudósítás. —

**Gr. Szögyény nagykövet a királynál.** Bécsből sürgönyzik: A király ma gr. Szögyény-Marich László berlini nagykövetet kihallgatáson fogadta.

**Az államvasutások sztrájkja.** Egy Szegedről érkezett távirat szerint a magyar államvasutások személyzete nagy sztrájkot tervez arra az esetre, ha a fizetésrendezésnek a kérdése márczius 5-éig megoldást nem nyer. A sztrájkot az összes államvasuti alkalmazottak kimondják és ezt állítólag már be is jelentették a kereskedelemügyi miniszternek. — Budapesten azonban erről mit sem tudnak.

**Óriási tűzvész New-Yorkban.** Rochestertől jelentik, hogy az üzletnegyed központjában nagy tűzvész dühöng. A tűz többek között a Sibley Lindsay Curr and Company czég tömör gránit épületét is elpusztította. A tűzoltóság egyes épületeket robbantó szerrel akar ledönteni, hogy megakadályozza a tűz továbbterjedését. Búfalóból és Sirakuzából segítséget kértek. A városi vízvezeték főcsövei befagytak és ezáltal meg van nehezítve a tűzoltók fáradozása.

**Meggyilkolt ikrek.** Csücszáról írják, hogy az ottani kir. járásbíróhoz Stefanov Mária cselédet kísérték be a csendőrök, a kit ketős gyermekgyilkossággal vádolnak, a mit az be is ismert. Leány ikreknek adott életet és mivel keresményéből nem tudott megélni, elkeseredésében egyik gyermekére ráfeküdt, a másikat pedig két térde között fojtotta meg.

**Tanítványait megrontó professzor.** Lipcséből jelentik, hogy Dunker Arno gimnáziumi igazgatót letartóztatták, mert tanítványait büntös üzelmekre használta fel.

**Egy közjegyző öngyilkossága.** Aradról jelentik, hogy Boncs Gyula vajdahunyadi kir. közjegyző, Boncs Döme aradi közjegyző fia, Lippán meglötte magát és meghalt. Boncs a temetőbe ment ki, a hol felakarta magát akasztani, de azután mást gondolt és visszament a szállodába és a hasába lőtt. Az öngyilkos szüleinek levelet hagyott hátra. Boncs 42 éves volt, nejétől elválva élt és sokat költött. — Anyagi zavarok kergették az öngyilkosságba.

**Vakmerő rablógyilkosság.** Frankfurtból sürgönyzik, hogy Lichtenstein Richárd

zongoragyárost tüzetelhelyiségében fényes nappal a legnagyobb utcái forgalom közepette meggyilkolták és kirabolták. A tettesnek eddig semmi nyoma.

**Letartóztatott törzstisztek.** Lembergben — a Novi Vjet értesülése szerint — katonaszabadtásért letartóztatták dr. Viktor osztrák népfelkelő törzsrósvost, Przemysben pedig Serbensky őrnagy hadbíróit. Mindkettőt azzal gyanúsítják, hogy jó pénzért katonaszabadtást üztek.

## A polgármester előszobájában.

Asziszu Szerkesztő Ur! Majd hanyat vágódtam a tegnap délelőtt, a mikor a polgármester előszobájába felrándultam vala. Körteremmé volt alakítva. Rögvest tisztában voltam vele, hogy itt nagy dolog lesz törtéendő. Habozás nélkül a már nem ismeretlen sifonérba helyezkedtem. Alig ültem rá az új színház levéltárba csapott terveire, egyszerre csak látom megjelenni: Szvacsina polgármestert gyászfétyolos kalappal, dr. Brandtot műtési bicsakokkal, dr. Purjeszt „röntgen-sugár” készülékkel. Fekete-Nagy Bélát és Ehrlingert asszisztensi fehér köpenyben, Temesvári házipénztárnokot és Lakatos főszámvevőt irtalmas nővéreknek öltözve. Aztán feltárl az ajtó és Orosz Károly, Magy Feri, Wéber, Philippi kölcsonkért ápolók csikos reverendájában, egy hordágyon behozták a nagybeteg város kasszáját s óvatosan a műtő-asztalra helyezték.

**Brandt:** (a kassa zárjára helyezi fileit) Nagyon gyöngé a szívverése. Hol kell amputálni?

**Polgármester:** Ott a hol gyöngén ver. Nem hallunk már benne rég csengő hangokat.

**Purjesz:** (Röntgen sugarakkal bevilágít a lomha testbe) Üres, szörnyen üres ez kis öreg.

**Polgármester:** (sóhajtva) Nü-ná! Nekem mondod a tanfelügyelőnek?

**Brandt:** (bicskát ragad, bevág) Ez már aztán császárágas volt. Nézzék uraim ezt a vadhust, 68%, akarom mondani 68 gramm súlyu, és ez az összes adófizető polgárságot beteggé teszi

**Purjesz:** Én is érzem, de addig nem tudtam megállapítani a diagnózist. Minő szérummal lehetne ezt gyógykezelti?

**Brandt:** (harsányan) Gazdálkodással a fűzfán fütyüllő rézangyalát a tanácsnak.

**Fekete és Ehrlinger asszisztensek:** Bocsánat méltóságos professzor ur, mi ilyen szérumot nem ismerünk.

**Brandt és Purjesz:** Tudjuk. Meg is fognak bukni az alapvizsgán májusban, a választáskor.

**Polgármester:** Ugyan, ugyan. Nem lehetne szérum helyett egy újabb kölcsonnel a beteget új életre keltetni.

**Brandt:** De igen. Ám a vadhus terjedni fog és súlyban növekedni. Orvosi nyelven különben úgy hívják ezt a betegséget: Pótadó.

**Fellevők karban:** Mintha már hallottuk volna ezt a szót!

**Temesvári és Lakatos irtalmas nővérek:** Hogy ápolgattuk, hogy dédelgettük pedig a sorvadót.

**Purjesz:** Látom!!!

(Brandt, Purjesz távoznak.)

**A hátramaradottak:** Mi, azt az orvosságot: „gazdálkodás” nem akarjuk ismerni. Ó-Konservisták vagyunk. Gyurjuk bele addig

az „ujkölcson” herbateát, míg bele nem bebed. Mit nekünk az orvosi tudomány. Éljen, viruljon soká a pótadó virága, a polgárság cserepében öntözzük ujkölcsonnel, hogy ki ne száradjon. (Összefogóznak és kaluzser táncot járva kilejtenek mindnyájan.)

**Én:** (Sifonérből ki, a beteget oldalba rugva, kánforra váltam.)

Tiz koronát kérek előre! (Calvin.)

## HELYI HIREK.

—  **Szakosztályok összlése.** A tegnapi szakosztályi ülésen döntöttek a villamos világítás behozatala kérdésében. A Ganz-gyár módosított ajánlatát fogadták el. Bizottságot küldtek ki erre és a gázgyárral való tárgyalásra. A szakértőknek 3000 korona tiszteletdíjat szavaztak meg.

— **A Szent-György-szobor alap javára** ma d. u. 5 órakor, a Vigadó nagytermében tea-estély lesz. Az estély műsora: 1. Felolvasás a Szent-György szoborról. Tartja: Dr. Posta Béla egyetemi tanár, a szobor-bizottság előadója. 2. Zongora-játék. Előadja: Kiss Margit k. a. 3. Ének. Előadja: Gál Virginia k. a. 4. Verseiből olvas fel: Kis Menyhért ur. 5. Hegedű-játék. Előadja: Veszprémi Lajos ur. Zongorán kíséri Rosenfeld Aladár ur. Belépő díj 1 korona. Tea sonkával 1 kor. Kezdeté délután 5 órakor. Br. Bánffy Ernőné, gr. Esterházy Czezil védnökök. Péterffy Zsigmondné elnök. Kozma Ferenczné, dr. Pisztory Mórné, Szvacsina Gézané alelnökök.

— **Sakkverseny Kolozsvárt.** Az eddigi eredmény: Benkő, Stern 5 $\frac{1}{2}$ , Kónya 4, Kulini 3, Jancsó 2, Ferenczy Márton 1 $\frac{1}{2}$ , Téglás 0.

— **Baleset.** Székely Richárd 18 éves kovács inas, munkaközben, a kalapácsal a a mutatóujjára ütött, súlyos sebet a mentők bekötözték és bevitték a Karolina-kórházba.

— **Halálozás.** Idsb. laborfalvi Benke Zsigmond áll. igazgató-tanító, életének 51-ik évében f. hó 23 án Gyerővásárhelyen meghalt. Az elhunytat Kolozsvárt számos és kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Munkásgyűlés.** A kolozsvári szobafestő, mázólo és czimfestő munkások Márcz. hó 6-án, vasárnap délelőtt 9 órakor a „Cell”-sörccsarnokban (Szentegyház-utca) nyilvános szakgyűlést tartanak a következő napirenddel: A festőmunkások helyzete és a szervezkedés.

— **Purimi jelmez-bál.** Kolozsvári Izraelita ifjuság márczius 1-én a Torna-Vivoda összes helyiségében purimi jelmez-bált rendez, hangversenyyel egybekötve. 1.) A kolozsvári izraelita-hitközség kántora az énekkarral fogja a nyitányt megkezdeni. 2.) 12. személy fogja a kaluzser-táncot járni. Belépti díj: személyenként 1 kor. Kezdeté este 8 órakor.

— **Lopott gyűrűk.** Megirtuk már tegnap, hogy Major Sándor kőfaragó inas, Nagy Sándor Pata-utcai gazdától 3 drb. gyűrűt lopott. Ma tettét beismerte. A rendőrség az ügyet áttette az ügyészséghez.

— **Fodrász segédek tanfolyama Kolozsvárt.** A kolozsvári fodrász segédek egy rendkívüli tanfolyamot akarnak rendezni, a melyen a női hajkezelés művészeibb fogásait óhajtják megtanulni. A tanításra díjtalanul vállalkozik Jakabfi József színházi fodrász, a ki Budapesten s Bécsben szerezte meg az erre szükséges különleges ismereteket. A tanfolyam helyisége végett Akeszman Albert ipar-

Zefirek  
Kretonok  
Satinok  
Szöttések  
Bélések  
Hímzések  
Csipkék  
Diszek  
Selymek stb.

## RIGÓ LAJOS

divatáru, kézműáru, vászon és fehérneműek  
kereskedése KOLOZSVÁRT, Wesselényi M.-utca 5.

Női ruhaszövetek, Ágy- és asztalterítők, Szőnyegek és Függönyök stb.  
— állandóan dús választékban kaphatók. —

Legfőbb törekvésem t. vevőimnek megbízható jöminőségű árucikkkel szolgálmi szolid árban.

Bluzok  
Szoknyák  
Kötények  
Harisnyák  
Keztyűk  
Nyakkendők  
Fejkendők  
Miderek  
Ernyők stb.

testületi elnökhöz fordultak, a ki szíves készséggel bocsát rendelkezésükre, az esti órákban az ipartestület palotájában egy szobát.

— **Szt. Antal felolvasó-est.** A legközelebbi Szt. Antal felolvasó-est kedden este 6 órakor a róm. kath. főgymnasium dísztermében fog megtartatni. Felolvasni fog főtiszt. Récsy Endre kegyesrendi tanár „Vanitátum vanitás” című témáról. Poszler Ilona k. a. és Bakcsy Zoltán joghallgató egy-egy költeményt fognak elszavalni, a Mária énekkar pedig 4 vallásos éneket fog előadni.

● **Aki kertjét szereti, szép virágokat és kitűnő konyhakerti terményeket akar,** az fedezze magzükségletét *Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedésében Budapesten, Rottenbiller-utca 33.* A cég idei árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, kívánatra mindenkinek ingyen küldi. Ezen árjegyzék az általánosan ismert, világhírű, kitűnő magvakon kívül, még a különösen érdekes és meglepő konyhakerti- és virágujdonságoknak egész sorozatát is tartalmazza. (11)

## SZINHÁZ.

\* **Józsí.** Nem mind arany, a mi fénylik, mondja a közmondás. Nem mindig igaz, a mit a fővárosi kritika mond, cselezdőlünk mi. A „Józsí” nem egyéb üres, cselekvés nélküli képtelen helyzetekből összecsinált valamit, a mit Molnár Ferencztől, a Doktor ur után nem vártuk volna. A fővárosi kritika felmagasztalta, mi nem kritizálunk, mert nincs mit kritizálni. A szereplők dicséretre méltó igyekezettel akarták megmenteni a darabot, hogy nem sikerült, nem az ő hibájuk. Jók voltak: Csige, Gál, Hegedüs, Somlyai, Dezséri, Kassai, Mészáros és a legjobb, a czimszerepben a kis Fehérvári Ilonka.

## TÁVIRATOK.

### Közös minisztertanács.

Bécs, febr. 27. A delegacionális tárgyalások mai befejezése után a magyar miniszterek még Bécsben maradtak, hogy résztvegyenek a holnap tartandó közös minisztertanácson, melyen a külföldi szerződéseket tárgyalják.

### A magyar delegáció.

Bécs, febr. 27. A magyar delegáció ma délelőtt tartott formális ülésén az összes határozatokat véglegesen megszavazta.

### A svéd király elutazása.

Bécs, febr. 27. Oszkár svéd király ma délelőtt elutazott. Az uralkodók szívélyesen elbucuztak egymástól.

### A néppárt és az obstrukció.

Budapest, febr. 27. A néppárt ma este értekezletet tartott, melyen állítólag határozatilag kimondta, hogy elál az obstrukciótól.

### A japán—orosz háboru.

Budapest, febr. 27. Az itt tartózkodó Csui nevű boksz-vezetőt letartóztaták. A koreai kormány elhatározta, hogy csapatokat küld, a melyek Japánnal együtt fognak ope-

rálni! A japánoknak legutóbbi port-arturi támadása nem járt emberáldozattal. Az elsüllyedt hajóknak nincs nagy értékük. Ideérkezett jelentések szerint az orosz ügynökök elpusztították a turkesztáni határ-köveket. A pápa Bourbon Jaime hercegnek, ki Oroszországba utazott, a csárhoz intézett sajátkezű levelet adott át.

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

## ÜTŐ ÁRPÁD!

Állami ösztöndíjjal külföldön tanult

● ● férfi-szabó, ● ●

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 10. szám.

A drezdai szabászati akadémia örökös tagja.

A külföld nagy világvárosaiban iparágamban több éven át szerzett tapasztalataimat hazamban értékesítve, Kolozsvár intellinens közönségének már 10 éve legnagyobb elismerésére szolgáló ki. Készülnek műhelyemben a saját módszerű szabászatom szerint, melyért a drezdai akadémia, hol bemutatva lett, kitüntetett, a legegánsabb és legdivatosabb tavaszi felöltők, öltönyök. Szövetekben nagy választék.

Egyben ajánlom szabászati intézetemet azok figyelmébe, kik a szabászatot gyorsan akarják elsajátítani. *Nálam 3 nap alatt korrektül megtanul bárki is szabni.*

Szíves támogatást kér:

Ütő Árpád,

férfi-szabó.

## Az erdélyi bank és Takarékpénztár R. T.

Kolozsvár, Mátyás király-tér 32.

● ● Olcsó törlesztés ● ●

jelzalog-kölcsönöket nyújt


kolozsvári kész és építendő házakra 10—40 évi időtartamra.

Konvertál már meglévő jelzalogtartozásokat mérsékeltebb százalékkal.

A kölcsönök készpénzben — tehát nem záloglevelekben — folyósíthatnak és aránylag a legrövidebb idő alatt bonyolítottatnak le. —

Kölcsön kéréshez telekkönyvi kivonat benyújtása elégséges.

Egyébként felvilágosítással készséggel szolgál

 az Igazgatóság.

234—1904. sz.

## Pályázat.

A „Kolozsvári Kerületi Betegsegélyző Pénztár”-nál halálozás folytán megüresedett pénztárnoki állásra ezennel pályázat hirdettetik. A pályázó köteles magát a pénztár ügykezelési és fegyelmi szabályzatában körülírt kötelesegeknek alávetni s hivatalba lépése előtt 600 (hatszáz) korona tisztí óvadékot készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a pénztári elnök kezeihez letenni. A megválasztott pénztárnokkal szemben 3 havi próbaidő köttetik ki, mely idő alatt felmondás nélküli elbocsátásnak is lehet helye.

A pénztárnok javadalmazása a próbaidő alatt 90 korona, a véglegesítés hónapjától kezdődőleg havi 100 korona. Csak férfi pályázók vétetnek figyelembe; a pályázatok alulírt titkárhoz (Deák Ferencz-utca 9. szám) legkésőbb 1904. évi márczius hó 7-én déli 12 óráig nyújtandók be s a megválasztott helyét azonnal elfoglalni köteles.

A „Kolozsvári Kerületi Betegsegélyző Pénztár” igazgatóságának 1904. évi február hó 25-ik napján tartott üléséből.

Dr. Schwarz Miksa,  
igazg. titkár.



## Tonczár Antal

vizvezetési szerelő,

KOLOZSVÁR,

Fellegvári-út 28. szám.

2.95 kr. egy üveg készlet 33 darab  
12 boros pohár, 12 vizes pohár, 6 likőrös pohár, 1 vizes üveg, 1 boros üveg, 1 likőrös üveg. MÜLLER utóda SOMLYAI  
Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 4. szám.

## Szálloda átvétel.

Van szerencsém tudomására hozni a helyi és vidéki n. é. közönségnek, hogy a régi, jó hírnévnek örvendő

## Biassini szállodát

a folyó hó 16-án átvettem s azt részben a mai modera kor igényeinek megfelelően újonnan berendeztem. Szoba árak a lehetőleg mérsékeltek. Szobák kényelmesek. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás. A szállodában étterem van. Kitűnő magyar konyha. Tisztán kezelt, termelőktől vett borok.

Szíves pártfogást kér:

Rónai János,

a „Biassini szálloda” bérlője.

## Apro hirdetések.

Levelezni óhajt előkeiő vidéki ev. ref. vallásu fiatal ember csakis csinos uri leánynyal vagy fiatal asszonynyal későbbi megismerkedés lehetőségével. Megtetszés esetén házasság nincs kizárva. Leveleket kérek a kiadóba „Buzavirág 22.” jeligére. Levelekre 8 nap leforgása alatt válaszolok.

## Sárga János

ékszerész, műtővös Kolozsvártt,

Mátyáskirály-tér 13.

Dusan berendezett rak-

tárán tart arany, ezüst

és drágakő ékszereket. Készít ezüstneműeket, brillant és gyémánt ékszereket,

valamint régieket becserél vagy átalakít a legújabb minták szerint. Nagy raktár valódi angol, francia, württembergi és

chinai ezüst dísz tárgyakból.

Mindenkinek tudni kell,  
hogy

# Teszler Károly

Divatáruházában

Wesselényi Miklós (Hid) utca 11. szám a.

előnyös bevásárlások folytán a következő cikkek olcsó árakban beszerezhetők.

Valódi Angol ruhaszövetek 120 és 140 széles a legdivatosabb színekben 35, 49, 63, 78, 84, 96, 115, 135.

Tiszta gypaju Lüster 120 cm. széles 68 kr.

Francia Gypaju De-Lainok legdivatosabb Dessinek

31, 45, 55 kr.

Liberti Selyem Batisztok 25, 30, 40 kr.

Francia Batisztok 16, 19, 23 kr.

Kosmanosz jó mosó Krettonok 11, 15, 19, 21, 25 kr.

Kipróbált jó mosó Selyem Atlasz, Szatinok 19,

23, 27, 30 kr.

Csipke függönyök 13, 16, 27, 35, 40 kr.

1 vég 23 Mtr. Rumburgi Vászón 3.50, 4, 5 frt.

Fegyházban kötött férfi női és gyermek harisnyákat

9, 15, 19, 23, 30 kr.

Paplanok a legjobb minőségben 2.50-tól 6 forintig.

Remek férfi ingen 87, 96, 115, 140 kr., 5 rétü gallér 12 kr. Kézélő 19—21 kr.

## Telefon 77. sz.

Az általánosan kitünőnek bizonyult „Nagyváradi Sör“ főraktára megnyilt, forgalomba hoz **Dupla márcziusi és Maláta sört.** Főraktár:

## — KÁHÁN NÁTHÁN SAMU —

— Deák Ferencz-utca 21. szám. —

**Kapható:** Adi László, Kónya Sándor, Zsilinszky Antal, Löbli Sámuel, Kovács Károly, Hirsch Elek, Magyarosi Gyula, Fülöp Béni, Pardi Sándor, Dingfelder Zsigmond, Buzeski Dávid, Laudermann József, Moci István, Landeszmann Ferencz, ifj. Weisz Lajos, Jakobi Lajos, Rosenfeld Mihály, Blédi József, Geist Mór, Gergely Sándor, Rónai Mór, Mendelovits Lajos, Roz Izsák, Fischbein Armin, Fischer Sáli, Izrael Samu, Keper Samu, Jovács János, Kristóf Ágnes, Feuermann Ignátz, Stein Samu, Woith Tivadar utóda stb. üzletekben.

— Telefon 77. sz. —

== Megérkeztek!! ==

**ZSITNY ANTAL** Női és férfi divatáru-raktára  
**Kolozsvár**  
MÁTYÁS KIRÁLY-TÉR 30.

Ajánlom a T. vevőközönség b. figyelmébe,  
hogy bevásárlási utamból haza érkezve,

### női és férfi divat üzletemet

a legelső rangú bel- és külföldi gyárosoktól a legjobb minőségű és a legújabb divat mintájú árukkal rendeztem be.

A melyet készpénzzel oly jutányos árban vásároltam meg, hogy azt a **legolcsóbb** árak mellett árusíthatom.

Kérem a T. vevő közönség szives meggyőződését áruim jóságáról és olcsóságáról.

Mély tisztelettel

**Zsitny Antal,**

Mátyás király-tér 30. (Status palota.)

== Megérkeztek!! ==

Diszokmányokkal kitüntetve

**Bernáth E. Sándor** varrógép, kerékpár nagyraktára és hangszerüzlete a m. kir. posta és táv. szállítója  
**Kolozsvár.**

Összes áruimat havi részletfizetésre is adom és azokért 5 évig felelek. — Szakszerű villamos világítással és motor-erőre berendezett mechanikai műhelyemben a javításokat gyorsan és jutányos árban készítem. Nikkelezéseket, különféle színű emaillezéseket saját fürdőmben és kemenczében állítok elő.

Képes árjegyzéket adok bárkinek.

**MANÁS JÓZSEF**

„ZÖLDFÁ“ FOGADÓS

HIDELVÉN.

15. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy

Wesselényi Miklós-u. 12-ik szám a.

üzletemet

megnagyobbitva, nagyban és kicsinyben,

liszt, fűszer és tűzifát

== következő olcsó árakban árusítom. ==

## Árjegyzék:

### Liszt:

0 számú liszt	1 kgr. 15 kr.
1 " "	1 kgr. 14 1/2 kr.
3 " "	1 kgr. 14 kr.
5 " "	1 kgr. 13 1/2 kr.
6 " "	1 kgr. 13 kr.

Zsák vételnél 30 kr. árengedmény. 5 kiló lisztvételnél élesztő adatik!

### Fűszer:

1 kgr. darabos cukor	frt —39.
1 kgr. kocka cukor	frt —40.
1 kgr. legf. Ceylon kávé	frt 2.—
1 kgr. Cuba kávé	frt 1.80.
1 kgr. gyöngykávé	frt 1.80.
1 kgr. Szantos kávé	frt 1.20.

5 kgr. vételnél 50 krral olcsóbb. A cukor 5 kgr. vételnél 1 krral olcsóbb.

### Tűzifa:

1 öl I. bükkfa	frt 11.—
1 öl II. bükkfa	frt 10.—
1 öl usztatott bükkfa	frt 10.—
1 öl hasáb tölgyfa	frt 10.—
1 öl gömbölyű vegyes fa	frt 9.—

Házhoz szállítva 1 frttal drágább. Fentti minőségű tűzifák wagononként is kaphatók megfelelő árkedvezményvel.

Felapritott tűzifa: 1 mm. vételnél 85 kr., 5 mm.-nál 80 kr., 10 mm.-nál 75 kr.

Ismét elárusítóknak és nagyobb vételknél megfelelő árkedvezmény.

**Növény-zsir eladás!** Minden ezen szakmába vágó és itt fel nem sorolható cikkek a legolcsóbban itten beszerezhetők. Próbá bevásárlást kérve

kiváló tisztelettel

**Stern József.**

11. sz. Telefon sz. 399.

Erdélyrésznél legnagyobb temetkezési intézete.

Kolozsvár, Unió-utca.

**Gebauer Károly** első hazai os. és kir. szabalmazott érczkoporsó és gyászkocsi gyáros DEBRECZENBEN.

Elvállal temetés rendezést a legegyszerűbbtől, a legdiszesebbig, hullaszállításat bel- és külföldre. Koszoruk és koszoru szállagok gyári raktára.

A cégnek Budapesten, Kőbányán, Debreczenben, Temesváron, Miskolczon és több városban van nagyszabású temetkezési intézete.

A gyászoló közönség figyelmébe ajánlom, a legbiztosabb kiszolgálást biztosítva, saját gyártmányaimmal dúsan felszerelt temetkezési intézetemet.

9. sz.

**Gebauer Károly**  
disztemetkezési Intézete

Telefon sz. 10.

KOLOZSVÁR, Unió-u. 12. sz.

Telefon 458. sz.

Bátorkodom a borfogyasztó közönséget felhívni kitünő minőségű és tisztán kezelt „Ermelléki“ 1901-beli boromra, melyet Székelyhídon Tüngenstein György, Arany Sándor, dr. Piski Imre, Bukor Ferencz főbíró és Kerekes András uraktól szereztem be. Valamint a legfinomabb Arad-Hegyaljai 1901-beli boraimra, melyeket Muradin Almos csendőr hadnagy és Drumeter Ferenc ny. mészáros-mester, (lakik Aradon, termelőhely Kovaszincz) uraktól szereztem be

Telefon 458. sz.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.